

Comisión 7 FIG e-Boletín Abril 2013



De : Daniel ROBERGE, Presidente
Para : Delegados de la Comisión 7 FIG, corresponsales y amigos
Cc : Oficina de FIG, Copenhague

Tema: Comisión 7 FIG e-Boletín Abril 2013

REUNIÓN ANUAL EN SAN LUIS, ARGENTINA

Durante la vigencia actual, la Comisión 7 quiere desarrollar la cooperación en algunas regiones, de los profesionales de tierras en el mundo, donde son menos representados en esta Comisión. En este sentido, se llevó a cabo la primera reunión la Comisión 7 en América Latina en San Luis (Argentina), en Diciembre de 2012, justo después de la Conferencia Regional de la FIG en Montevideo (Uruguay).



La reunión anual de la Comisión 7 era una oportunidad para que los delegados y colegas de América del Sur se reunieran, para construir puentes, y presentar asuntos e iniciativas en los campos de administración de tierras y catastro.

Esta reunión anual incluye un simposio internacional de un día con el tema "Gobernanza de la Tierra en América del Sur y Perspectivas Internacionales", que terminó con una declaración común en la que los participantes coincidieron en la necesidad de estrechar la cooperación y la colaboración entre los profesionales locales entre sí y con las organizaciones internacionales, específicamente, la OEA y la FIG y concluyó que «el lenguaje no es una barrera como la diversidad lingüística y cultural es una herramienta. Las dificultades lingüísticas pueden ser abordadas por la voluntad y los esfuerzos para involucrar y trabajar juntos »



Ésta reunión anual y simposio internacional han sido generosamente apoyados por el Gobierno de San Luis Provincial y co-organizado por el Consejo Federal de Catastro (CFC) y de la Federación Argentina de Agrimensores. Claire Galpin, la



vicepresidenta de Administración y Comunicaciones de la Comisión 7 y Fernando Daniel Nasasi, presidente de la CFC y sus colegas hicieron un trabajo fantástico, la organización de todos los aspectos técnicos, logísticos y financieros. Muchas gracias a nuestros colegas argentinos por la cálida e inolvidable bienvenida. También un gran agradecimiento al equipo organizador, entre ellos Jean-Francois Beaupré y Gilles Huet por el sitio web y a nuestros

patrocinadores Trimble y ESRI. También un agradecimiento especial a los intérpretes voluntarios turísticos durante las presentaciones de la reunión anual: Claire Galpin, Daniel Páez y Kees de Zeeuw. Sus generosas contribuciones han facilitado las comunicaciones entre todos los participantes.

Esperamos que esta reunión y simposio en Argentina, y la Conferencia Regional de la FIG en Uruguay contribuirán al desarrollo de la red de la Comisión 7 en esta región y será el inicio de colaboraciones sostenibles.

Para obtener más información acerca de la reunión anual de la Comisión 7 y el Simposio Internacional en Argentina y para tener acceso a las presentaciones realizadas durante estos eventos, tanto en Inglés y Español: <http://fig2012-c7.jimdo.com/>

BANCO MUNDIAL DE LA TIERRA Y CONFERENCIA ANUAL DE LA POBREZA

Una vez más este año, los representantes de la FIG han estado muy activos durante la Conferencia Anual del Banco Mundial de la Tierra y la Pobreza que se han celebrado en la sede del Banco Mundial en Washington DC, 8-11 de abril de 2013.

Temas como la habilitación espacial y soluciones adecuadas a su uso en la administración de tierras se han presentado y discutido en varias sesiones y durante la reunión del grupo de expertos al final de la Conferencia. Además, Daniel Roberge, presidente de la Comisión 7 FIG hizo una presentación sobre "El nuevo Agrimensor: Un especialista en geomática con responsabilidades sociales". Un gran agradecimiento a todos los representantes de la FIG, es decir, Teo CheeHai, Stig Enemark, Christiaan Lemmen, Daniel Steudler, Robin McLaren, Kees de Zeeuw, Mike Barry, Jongmin Lee, Rohan Bennet por haber representado a la comunidad de agrimensores en esta importante conferencia.



Daniel Roberge, Jonmin Lee and Kees de Zeeuw

Foto: John Hohol

NOTICIAS DE LOS GRUPOS DE TRABAJO

Grupo de Trabajo 7.1-Herramientas de la tierra pobre Pro

Sr. Christiaan LEMMEN, vice-presidente

El Modelo del dominio de la Administración ha sido publicado como norma formal Internacional ISO. La ISO 19152 LADM incluye el modelo de dominio de Tenencia Social (STDM). LADM y STDM están fuertemente apoyados por la FIG. La norma ya está en uso como parte de las especificaciones de INSPIRE de la Unión Europea. La FAO está elaborando un sistema de administración de tierras basado en el estándar LADM, y el prototipo de las UN, construcción de hábitat basado en STDM. Esto significa que el estándar puede ser utilizado como herramienta integradora para los sistemas convencionales y no convencionales; no es sólo una herramienta pobre Pro, es una herramienta genérica para el desarrollo de los sistemas de administración de la tierra.

Durante el desarrollo de las diferentes versiones estándar del modelo han sido revisadas por expertos en modelización LA, delegado por los países miembros y los enlaces externos (Comisión Europea, la FIG y ONU-HABITAT) para el equipo del proyecto y más tarde por el comité editorial en la norma ISO / TC 211. Comentarios de las revisiones son documentados y han sido procesados por los editores. Esta metodología implica evaluaciones inter pares por expertos en el comité editorial de LADM dentro ISO/TC211: Danilo Antonio, en sustitución de Salomón Haile (UN-HABITAT, Kenya), Wim Devos (Joint Research Centre of the UE, Italia); Antony Cooper (Sudáfrica, presidente); Paul Egesborg y Christiaan Lord (Canadá); Tomohiko Hatori (Japón); TaikJin Kim (Corea); Christiaan Lemmen (los Países Bajos, editor), Julie Binder Maitra (Estados Unidos); Tarja Myllymäki (Finlandia), Peter van Oosterom (Países Bajos, co-editor), Jesper Paasch (Suecia), Markus Seifert (Alemania); Harry Uitermark (Países Bajos, co-editor); Frédérique Williams (Francia).

El 6 de julio de 2012 un taller sobre "LADM de la investigación a la aplicación" se celebró en Kadaster en los Países Bajos. Los treinta participantes de diez países representaron una buena mezcla de las organizaciones de administración de la tierra, el mundo académico y la industria, proveedores de software, incluyendo ESRI, Thomson Reuters, Delinea y Trimble. Los representantes de las industrias reconocen la importancia de LADM. Las reacciones eran muy positivas, estableciendo al instante una especie de comunidad de usuarios. Más reuniones seguirán. Las ponencias presentadas en el taller están disponibles en el sitio web www.oicrf.org. Un Wiki LADM está disponible en la Universidad Tecnológica de Delft. Las publicaciones se pueden descargar, así como el modelo de UML: <http://wiki.tudelft.nl/bin/view/Research/ISO19152/WebHome>.

En 2012 las presentaciones se han dado durante la conferencia del Banco Mundial sobre Tierra y Pobreza en Washington DC, EE.UU. en abril, la Semana de Trabajo FIG en Roma, Italia, en mayo y durante la Conferencia Regional de la FIG en Montevideo, Uruguay, en noviembre - combinado con la Comisión 7 FIG la Reunión Anual en San Luis, Argentina. El evento de Montevideo recibió una

contribución a la reunión conjunta de UN-Habitat/FIG Participativo e Inclusivo Reajuste de Tierras para América Latina.

Grupo de Trabajo 7.2- El cambio climático y la gestión de desastres

Sr. David MITCHELL y Jaap ZEVENBERGEN, vicepresidentes

El grupo de trabajo 7.2 ha continuado desarrollando un proyecto conjunto con la FAO de las Naciones Unidas que tiene como objetivo la producción de materiales de capacitación en línea sobre la tenencia de la tierra y la gestión del riesgo de desastres.

La primera fase de este proyecto consistió en el desarrollo de materiales de capacitación y la realización de entrenamiento de cara a cara. En julio de 2012 David Mitchell llevó a cabo la capacitación cara a cara en Fiji en la Universidad de South Pacific para 25 participantes del sector público de los países insulares del Pacífico bajo una subvención de AusAID. En octubre, Jaap Zevenbergen y Adriana Herrera de la FAO realizaron el entrenamiento en la Universidad de West Indies para participantes de varios países del Caribe. Este fue financiado por la FAO y con el apoyo de la Universidad de West Indies. Los resultados de ambos entrenamientos han sido la elaboración de varios estudios de casos de países y también mucho material audiovisual que formará parte de los recursos de capacitación en línea desarrollados en la segunda fase del proyecto.

Jaap Zevenbergen, David Mitchell y Francisco Roy han presentado informes a la FAO para su revisión en la tenencia de la tierra y el manejo de información espacial, la valoración y la fiscalidad y la ordenación del territorio, respectivamente. Estos formarán parte de los recursos en línea que estarán disponibles y se incorporarán en el proceso de difusión de directrices voluntarias de la FAO.

Durante 2013 y 2014, tenemos la intención de utilizar el material y el desarrollo de esta línea en un formato adecuado para el final del proyecto en 2014. Vamos a tener más discusiones con la FAO, ya que el trabajo avanza y proporcionaremos informes en Abuja semana de trabajo y también la reunión de la Comisión de 7 en Yaoundé. También hay posibilidades de una sesión de entrenamiento que se realizará en cualquiera de los casos

En relación con las actividades del grupo de trabajo 7.2 es el grupo de trabajo de cambio climático de la FIG que se reunirá en la Semana de Trabajo de Abuja. David Mitchell es miembro de este grupo de trabajo.

Grupo de Trabajo 7.3- Perspectivas Catastrales

Mrs Gerda SCHENNACH, Vicepresidente

Después de un simposio exitoso Catastro 2.0 en Innsbruck en 2011 y la publicación de las actas, este grupo de trabajo está trabajando en los siguientes aspectos:

- cuestionario acerca de nuevas técnicas en el catastro y la función de análisis de los límites y las marcas de contorno para la sociedad
- investigar sobre los posibles modelos profesionales y el futuro centrándose en especial en la participación de los ciudadanos en los procesos catastrales
- definir los requisitos para un catastro multifuncional como sucesor del catastro multipropósito
- primer esbozo para el folleto final (2014)

Los miembros del grupo de trabajo 7.3 tomaron parte en una serie de seminarios y conferencias nacionales e internacionales, y presentaron ponencias sobre desarrollos futuros del catastro. Las discusiones reflejan la necesidad de una mayor comunicación entre las diferentes regiones del mundo y entre los profesionales y partes interesadas del exterior con el fin de crear una situación de ganar-ganar y encontrar mejores soluciones de las experiencias ya realizadas.

Comisiones de Trabajo Conjunto del Grupo 3 y 7 de Catastros 3D

Presidente: Peter van Oosterom

Simposio de Catastro 3D en Shenzhen, China, 25 a 26 octubre, 2012

El tercer taller atrajo a más de 160 participantes de 20 países diferentes. Por supuesto, el país anfitrión, China estuvo bien representada, con mayor frecuencia en el ámbito municipal: Shenzhen, Hong Kong, Macao, Beijing, Shanghai, Guangzhou, Wuhan, Changchun, Chengdu, Xi'an, Ningbo, Nanjing, etc La mayoría de ellos son ciudades en el intervalo de 10 millones de habitantes cerca o por encima. Por lo tanto, la participación alta de China en el taller no era sólo una cuestión de proximidad geográfica, sino que también ilustra los desarrollos en 3D rápidamente y la necesidad urgente de 3D Catastro en muchas de estas grandes ciudades chinas, de las que Shenzhen es un buen ejemplo.

Más información acerca de este Simposio Catastro 3D:

<http://www.cadastre2012.org/>

El quinto taller LADM (con atención a los aspectos 3D) será en conjunto con el Simposio Internacional de Geo-Información, 24-25 de septiembre de 2013, Kuala Lumpur, Malasia. Más información está disponible en el Wiki LADM: <http://www.isoladm.org> y la solicitud de contribuciones está en: http://wiki.tudelft.nl/pub/Research/ISO19152/LADM2013Workshop/flyer_LADM2013.pdf.

Resúmenes extendidos pueden presentarse hasta el 31 de mayo 2013 a través EasyChair <https://www.easychair.org/account/signin.cgi?conf=ladm2013>.

No habrá taller de Catastro 3D en 2013.

Más información sobre el grupo 3D Catastro de trabajo conjunto:
www.gdmc.nl/3DCadastres

Grupo de trabajo 7.4 - La administración de tierras

Mr Richard GROVER, vicepresidente

El Grupo de Trabajo 7.4 celebró un seminario internacional de éxito en conjunto con la FAO, y el Ministerio de Desarrollo Rural húngaro dará derecho a la Administración de Tierras del Estado en los países en transición: problemas y posibilidades de acción en Budapest, Hungría, los días 20-21 de septiembre de 2012. El seminario fue organizado por Richard Grover y András Osskó y seguido desde el éxito del seminario FAO / FIG en la gestión de las tierras del sector estatal y público, celebrado en Verona en 2008. A ella asistieron 65 delegados de 26 países. La asistencia de muchos de los de los países en transición fue posible gracias a la generosa provisión de becas de viaje y alojamiento por la FAO.

Características importantes del seminario fueron el número de estudios de casos bien desarrollados y de expertos, y las descripciones de las personas con una larga experiencia de trabajo en los países en transición. Los documentos se pueden consultar en la página web seminario dirigido por el Ministerio de Desarrollo Rural:

http://en.foldhivatal.hu/index.php?option=com_content&task=view&id=175&Itemid=166

Los papers también se han puesto a disposición a través de la FIGy OCRIF. Un libro se encuentra actualmente en preparación, que incluirá versiones editadas de las ponencias presentadas en los estudios de seminario y de país basado en la investigación que la comisión 7 de la FIG ha llevado a cabo en el estado y la gestión de las tierras del sector público.

El Grupo de Trabajo se ha acercado a otros organismos que se espera podría estar dispuesto a apoyar un seminario similar sobre la gestión de tierras estatales en la región, pero no hay propuestas concretas hasta el momento. También se ha llevado a cabo el trabajo para aumentar el número de estudios de países, lo que ha producido algunos estudios adicionales de los países en transición, así como una puesta al día de los anteriores.

PRÓXIMOS EVENTOS

Siguiente reunión anual de la Comisión 7 y Simposio Internacional, Yaoundé, Camerún, 21-25 octubre 2013

La próxima reunión anual de la Comisión 7 FIG se celebrará en Yaoundé, Camerún, conjuntamente con la Federación Francófona de Agrimensores (FGF) y la Comisión 2 de la FIG.

En efecto, tanto FGF y la comisión 7 de la FIG han decidido organizar su asamblea general y la reunión anual en Yaoundé, Camerún. Esta será una segunda oportunidad en 2013 para los técnicos agrícolas de todo el mundo para que vengan al África central y conozcan y apoyen a sus colegas africanos en el campo de la administración de tierras.

El programa del evento será publicado en breve e incluirá reuniones, sesiones de capacitación de administración de tierras, un simposio internacional sobre las políticas de tierras y gobernanza de la tierra y una visita técnica.

No se pierdan este importante evento!

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Daniel Roberge', with a long horizontal flourish extending to the right.

Daniel Roberge, Presidente
Comisión 7 FIG